

# ΠΑΙΔΑΓΩΓΙΑ

ΠΡΟΣ ΧΡΗΣΙΝ

ΤΩΝ ΠΟΘΟΥΝΤΩΝ ΜΑΝΘΑΝΕΙΝ  
ΓΡΑΜΜΑΤΑ

ΜΕΤΑ ΝΕΑΣ ΠΡΟΣΘΗΚΗΣ.

- » Πραῦς, ταπεινός τοῖς Διδασκάλοις ἔστω.
- » Ἐάν ἦς φιλομαθής, ἔσῃ καὶ πολυμαθής.
- » Ὅς τις τοὺς τεκόντας ἐν βίῳ σέβει,
- » Ὁδ' ἔστι καὶ ζῶν καὶ θανῶν Θεῶ φίλος.



ΕΝ ΒΕΝΕΤΙΑ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ  
ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ.

1869



IG:

INRI

ΘΥ

ΠΡΟΣ  
ΟΑ

Ναι

σου.  
ματά



✱ Α Β Γ Δ Ε Ζ Η Θ Ι Κ Λ

α β γ δ ε ζ η θ ι κ λ

Μ Ν Ξ Ο Π Ρ Σ Τ Υ Φ Χ Ψ Ω

μ ν ξ ο π ρ σ τ υ φ χ ψ ω

α, ε, η, ι, ο, υ, ω.

αω, βψ, γχ, δφ, ευ, ζτ, ης, θρ, ιπ, κο, λρ

ΣΤΛΛΑΒΑΙ ΕΚ ΣΤΜΦΟΝΟΥ ΚΑΙ ΦΩΝΗΕΝΤΟΣ.

Βα	βε	βη	βι	βο	βυ	
Γα	γε	γη	γι	γο	γυ	
Δα	δε	δη	δι	δο	δυ	
Ζα	ζε	ζη	ζι	ζο	ζυ	ζω
Θα	θε	θη	θι	θο	θυ	θω
Κα	κε	κη	κι	κο	κυ	κω
Λα	λε	λη	λι	λο	λυ	λω
Μα	με	μη	μι	μο	μυ	μω
Να	νε	νη	νι	νο	νυ	νω
Ξα	ξε	ξη	ξι	ξο	ξυ	ξω
Πα	πε	πη	πι	πο	πυ	πω
Ρα	ρε	ρη	ρι	ρο	ρυ	ρω

10-11-12-13-14-15

12545678910

Γα	τε	στ	σι	σο	συ
Φα	φε	φτ	φι	φο	φυ
Χα	χε	χθ	χι	χο	χυ
Ψα	ψε	ψθ	ψη	ψο	ψυ

ΕΚ ΣΥΜΦΩΝΟΥ ΚΑΙ ΔΙΦΘΟΥΓΟΥ.

βαυ	βει	βευ	βοι	βου
γαυ	γει	γευ	γοι	γου
δαυ	δει	δευ	δοι	δου
ζαυ	ζει	ζευ	ζοι	ζου
θαυ	θει	θευ	θοι	θου
καυ	κει	κευ	κοι	κου
λαυ	λει	λευ	λοι	λου
μαυ	μει	μευ	μοι	μου
ναυ	νει	νευ	νοι	νου
ξαυ	ξει	ξευ	ξοι	ξου
παυ	πει	πευ	ποι	που
ραυ	ρει	ρευ	ροι	ρου
σαυ	σει	σευ	σοι	σου
ταυ	τει	τευ	τοι	του
φαυ	φει	φευ	φοι	φου
χαυ	χει	χευ	χοι	χου
ψαυ	ψει	ψευ	ψοι	ψου

ΣΤΑΛΛΑΒΑΙ ΜΙΚΤΑΙ.

ἄμ,	ἄν,	ἄρ,	ἀλ,	ἄς,	ἀγ,	ἀπ,
βλα	βδα	βδε	βῆξ	βορ	βομ	βρου
γλι	γλα	γρα	γρυ	γνα	γάρ	γδου

δοσ	δρε	δρὺς	δὶς	τοὺς	δέν	δ
ἐλ	ἐμ	ἐμ	ζην	ζην	σαμ	ἐμ
κλι	αι	αι	κλοι	λαμ	λαψ	λαξ
μαγ	μαν	μικρ	μιγ	μυρ	μνα	μελ
ναρ	νερ	εν	ξερ	ομ	ορ	πραγ
πλε	ράμ	ρου	σαρ	στρα	σμου	σικ
τρω	τμη	κλη	τρε	φορ	φλα	φρα
φλο	φλε	χαρ	χθα	χορ	χλο	χλ
ψν	ψαμ	ψις	ψαρ	ψιξ	ως	ω

**Ε**ἰς τὸ ὄνομα τοῦ **Π**ατρὸς  
καὶ τοῦ **Υ**ἱοῦ, καὶ  
**Α**γίου Πνεύματος. Ἀμ.

**Β**ασιλεῦ Οὐράνιε, Παράκλητε

Πνευμα τῆς ἀληθείας, ὁ πανταχοῦ παρὼν,  
καὶ τὰ πάντα πληρῶν, ὁ θησαυρὸς τῶν  
γαθῶν, καὶ ζωῆς χορηγός, ἐλθέ καὶ σκη-  
νοσησον ἐν ἡμῖν, καὶ καθάρισον ἡμᾶς ἀπὸ πάσης  
κηλίδος· καὶ σῶσον, Ἀγαθὲ, τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

**Α**γιος ὁ Θεός, Ἅγιος ἰσχυρός, Ἅγιος ἀθά-  
νατος, ἐλέησον ἡμᾶς. (Τρίς.)

**Δ**όξα Πατρὶ, καὶ Υἱῷ, καὶ Ἁγίῳ Πνεύματι  
καὶ νῦν, καὶ αἰεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν  
αἰώνων· Ἀμήν.

ΕΥΧΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΙΑΝ ΤΡΙΑΔΑ.

Πατέρα Ἁγία, Τριάς, ἐλέησον ἡμᾶς. Ἄγιε, ἰλάσθητι τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν. Δέσποτα, συγγώρησον τὰς ἀνομίας ἡμῖν. Ἄγιε, ἐπίσκεψαι, καὶ ἰάσθη τὰς ἀσθενείας ἡμῶν. Ἐπίκουε τῷ ὄνοματί σου. Κύριε ἐλέησον, Κύριε ἐλέησον, Κύριε ἐλέησον.

ΕΥΧΗ ΚΥΡΙΑΚΗ.

Πατέρα ἡμῶν, ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς ἅγιος, ὁ ἐν τῷ ὄνοματί σου ἐλθέτω ἡ βασιλεία σου, γενήτω ὡς ἐν οὐρανῷ, καὶ ἐπὶ τῆς γῆς. Τὸν ἄρτον ἡμῶν τὸν ἐπιούσιον δός ἡμῖν σήμερον· καὶ ἄφεσ ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφίεμεν τοῖς ὀφειλέταις, καὶ μὴ εἰσενέγκῃς ἡμᾶς εἰς πειρασμόν, ἀλλὰ ῥῦσαι ἡμᾶς ἀπὸ τοῦ πονηροῦ. Ἀμήν.

ΑΣΗΑΣΜΟΣ ΤΟΥ ΑΓΓΕΛΟΥ.

Πρὸς τὴν Ἁγιωτάτην Παρθένον.

Θεοτόκε Παρθένε, Χαῖρε Κεχαριτωμένη Μαρία, ὁ Κύριος μετὰ σέ. Εὐλογημένη σὺ ἐν γυναιξί, καὶ εὐλογημένος ὁ καρπὸς τῆς κοιλίας σε, ὅτι Σωτῆρα ἔτεκες τῶν ψυχῶν ἡμῶν. Ἀμήν.

Π' ἐλπίς μου ὁ Πατήρ, καταφυγή μου ὁ Υἱός, σκέπη μου τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον. Τριάς Ἁγία, δόξα σοι.

ΤΟ ΑΓΙΟΝ ΣΥΜΒΟΛΟΝ

ΤΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ ΤΩΝ ΟΡΘΟΔΟΣΩΝ ΧΡΙΣΤΙΑΝΩΝ

- Π**ιστεύω εἰς ἕνα Θεόν, Πατέρα παντοκράτορα ποιητὴν οὐρανοῦ καὶ γῆς, ὁρατῶν τε καὶ ἀορατῶν.
2. Καὶ εἰς ἕνα Κύριον Ἰησοῦν Χριστόν, τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ τὸν Μονογενῆ, τοῦ ἐκ τοῦ Πατρὸς γεννηθέντα πρὸ πάντων τῶν αἰώνων. Φῶς ἐκ Φωτός, Θεὸς ἀληθινὸν ἐκ Θεοῦ ἀληθινοῦ, γεννηθέντα, ποιηθέντα, ὁμοούσιον τῷ Πατρὶ, δι' οὗ τὰ πάντα ἐγένετο.
3. Τὸν δι' ἡμᾶς τοὺς ἀνθρώπους, καὶ διὰ τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν κατελθόντα ἐκ τῶν οὐρανῶν, καὶ σαρκωθέντα ἐκ Πνεύματος Ἁγίου, καὶ Μαρίας τῆς Παρθένου, καὶ ἐνανθρωπήσαντα.
4. Σταυρωθέντα τε ὑπὲρ ἡμῶν ἐπὶ Ποντίου Πιλάτου, καὶ παθόντα, καὶ ταφέντα.
5. Καὶ ἀναστάντα τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ, κατὰ τὰς Γραφάς.
6. Καὶ ἀνελθόντα εἰς τοὺς οὐρανοὺς, καὶ καθεζόμενον ἐκ δεξιῶν τοῦ Πατρὸς.
7. Καὶ πάλιν ἐρχόμενον μετὰ δόξης, κρῖναι ζῶντας καὶ νεκρούς· οὗ τῆς βασιλείας οὐκ ἔσται τέλος.
9. Καὶ εἰς τὸ Πνεῦμα τὸ Ἅγιον, τὸ Κύριον, τὸ Ζωοποιόν, τὸ ἐκ τοῦ Πατρὸς ἐκπορευόμενον, τὸ σὺν Πατρὶ καὶ Υἱῷ συμπροσκυνούμενον, καὶ συνδοξαζόμενον, τὸ λαλῆσαν διὰ τῶν Προφητῶν.
8. Εἰς Μίαν, Ἁγίαν, Καθολικὴν, καὶ Ἀποστολικὴν Ἐκκλησίαν.
10. Ὁμολογῶ ἐν Βάπτισμα εἰς ἄφεσιν ἁμαρτιῶν.
11. Προσδοκῶ ἀνάστασιν νεκρῶν.
12. Καὶ ζωὴν τοῦ μέλλοντος αἰῶνος· Ἀμήν.

Δεῦτε προσκυνήσωμεν, καὶ προσπέσωμεν  
τῷ Βασιλεῖ ἡμῶν Θεῷ.

Δεῦτε προσκυνήσωμεν, καὶ προσπέσωμεν  
Χριστῷ τῷ Βασιλεῖ ἡμῶν Θεῷ.

Δεῦτε προσκυνήσωμεν, καὶ προσπέσωμεν  
αὐτῷ Χριστῷ τῷ Βασιλεῖ καὶ Θεῷ ἡμῶν.

## Ο ΠΡΟΟΙΜΙΑΚΟΣ

ΥΑΛΜΟΣ ΡΓ'. 103.

**Ε**ὐλόγει, ἡ ψυχὴ μου, τὸν Κύριον· Κύριε, ὁ Θεός μου,  
μεγαλύνεις σφόδρα. Ἐξομολόγησιν καὶ μεγαλοπρέ-  
πειαν ἐνεύσω, ἀναβαλλόμενος φῶς ὡς ἱμάτιον. Ἐκ-  
τείνων τὸ οὐρανὸν ὡσεὶ δέρριν, ὁ στεγάζων ἐν ὕδασι  
τὸ ἕπερον αὐτοῦ. Ὁ τιθεὶς νέφη τὴν ἐπίδασιν αὐτοῦ,  
ὁ περιπατῶν ἐπὶ πτερύγων ἀνέμων. Ὁ ποιῶν τοὺς Ἄγ-  
γέλους αὐτοῦ πνεύματα, καὶ τοὺς λειτουργοὺς αὐτοῦ  
ἐν ἁπλοῖα. Ὁ θεμελιῶν τὴν γῆν ἐπὶ τὴν ἀσφάλειαν  
ἀπέρας οὐ κλιθήσεται εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος. Ἄβυσ-  
σος ὡς ἱμάτιον τὸ περιδόλαιον αὐτοῦ ἐπὶ τῶν ὀρέων  
στήσονται ὕδατα. Ἀπὸ ἐπιτιμῆσεώς σου φεύξονται, ἀπὸ  
φωνῆς βροντῆς σου διελιάσουσιν. Ἀναβαίνουσι ὄρη  
καὶ κχταβαίνουσι πεδία εἰς τὸν τόπον, ὃν ἐθεμελίωσαι,  
αὐτά. Ὅριον ἔθου, ὃ οὐ παρελεύσονται, οὐδὲ ἐπιστρέ-  
ψουσι καλύψαι τὴν γῆν. Ὁ ἐξαποστέλλων πηγὰς ἐν  
φάρμαξιν, ἀνκμέσον τῶν ὀρέων διελεύσονται ὕδατα.  
Ποτιῶσι πάντα τὰ θηρία τοῦ ἀγροῦ, προσδέξοντα  
ὄναγρον, εἰς δίψην αὐτῶν. Ἐπ' αὐτὰ τὰ πετεινὰ τοῦ  
οὐρανοῦ κατασκηνώσει, ἐκ μέσου τῶν πετρῶν δώσουσι

φωνήν. Ποτίων ὄρη ἐκ τῶν ὑπερφῶν αὐτοῦ· αἱ  
ἔργων σου χορτασθήσεται ἡ γῆ. Ὁ ἔσαν ἐλ-  
κρότον τῆς κτήνεσι, καὶ χόρον τῆ δουλειᾶ τῶν  
ἄνθρωπων. Ἐξαγαγεῖν ἄρτον ἐκ τῆς γῆς, καὶ οἶνος  
καὶ κίβητος ἀνθρώπου. Τοῦ ἰκαρῦναι πρόσωπον  
ἡμῶν, καὶ ἄσπετος καρδίαν ἀνθρώπου στηρίζει. Χορ-  
τασθῶνται τὰ ἔλα τῶ πεδίου, αἱ κέδροι τοῦ Λι-  
βανου, ὡς ἐφύτευσας. Ἐκεῖ στρουθία ἐννοστυερούται  
τοῦ ἔρωδιου ἢ κατοικία ἡγεῖται αὐτῶν. Ὅρη τὰ ὑψηλὰ  
τοῖς ἐλάφοις, πέτρα καταφυγὴ τοῖς λαγωοῖς. Ἐπί τῆ  
ἑλλήνην εἰς καιροῦς· ὁ ἥλιος ἔγνω τὴν δύσιν αὐτοῦ.  
Ἦν ἡ σκότος, καὶ ἐγένετο νύξ· ἐν αὐτῷ δελεῦσονται  
καὶ θηρία τοῦ δρυμοῦ. Σκύμνοι ὠρῶμενοι τοῦ  
ἀρπάσαι, καὶ ζητήσαι παρὰ τῷ Θεῷ βρῶσιν αὐτοῖς.  
Ἀνέτειλεν ὁ ἥλιος, καὶ συνήχθησαν, καὶ εἰς τὰς μάν-  
δρας αὐτῶν κειτασθήσονται. Ἐξελεύσεται ἄνθρωπος ἐ-  
πί τὸ ἔργον αὐτοῦ, καὶ ἐπὶ τὴν ἐργασίαν αὐτοῦ ἕως  
ἑσπέρας. Ὡς ἐμεγαλύνθη τὰ ἔργα σου, Κύριε πάντα  
ἐν σοφίᾳ ἐποίησας· ἐπληρώθη ἡ γῆ τῆς κτίσεώς σου.  
Αὕτη ἡ θάλασσα ἡ μεγάλη καὶ εὐρύχωρος· ἐκεῖ ἐ-  
πετά, ὧν οὐκ ἐστὶν ἀριθμὸς, ζωᾶ μικρὰ μετὰ μεγά-  
λων. Ἐκεῖ πλοῖα διαπορευόνται, δράκων οὗτος  
ἔπλασας ἐμπαίζειν αὐτῇ. Πάντα πρὸς σὲ προσδ-  
δοῦναι τὴν τροφήν αὐτῶν εἰς εὐκαιρον· δόντος σου  
τοῖς συλλέξουσιν. Ἀνοίξαντός σου τὴν χεῖρα, τὰ σύμ-  
παντα πλησθήσονται χρηστότητος· ἀποστρέψαντος δέ  
σου τὸ πρόσωπον, ταραχθήσονται· ἀντανελεῖς τὸ πνεῦ-  
μα αὐτῶν, καὶ ἐκλείψουσι, καὶ εἰς τὸν χόον αὐτῶν  
ἐπιστρέψουσιν. Ἐξαποστελεῖς τὸ πνεῦμά σου, καὶ κτι-  
σθήσονται, καὶ ἀνακαινιεῖς τὸ πρόσωπον τῆς γῆς. Ἦτω  
ἡ δόξα Κυρίου εἰς τοὺς αἰῶνας· εὐφρανθήσεται Κύ-  
ριος ἐπὶ τοῖς ἔργοις αὐτοῦ. Ὁ ἐπιβλέπων ἐπὶ τὴν γῆν,  
καὶ ποιῶν αὐτὴν τρέμειν, ὁ ἀπτόμενος τῶν ὀρέων, καὶ  
καπιύζονται. Ἄσω τῷ Κυρίῳ ἐν τῇ ζωῇ μου, φαλῶ

72345678910

τῆς ἐπιθυμίας μου ἕως ὑπάρχω. Ἦδυνθείη αὐτῷ ἡ διαλογίη σου, ἕγω δὲ εὐφρανθήσομαι ἐπὶ τῷ Κυρίῳ. Ἐπιθυμοῦμαι ἕμάρτωοι ἀπὸ τῆς γῆς καὶ ἀπὸ τοῦ κόσμου, ὥστε ὑπάρχειν αὐτοῦ. Ἐβλόγει ἡ ψυχὴ μου τὸν Κύριον.

### Υ Μ Ν Ο Ε Π Ι Α Τ Χ Ρ Ι Ο Σ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΙΑΝ ΤΡΙΑΔΑ.

Ὡς ἱλαρὸν ἀγίας δόξης, ἀθανάτη Πατὴρ, Οὐρανίου Ἁγίου, Μάκαρος, Ἰησοῦ Χριστέ, ἐλθόντες ἐπὶ τὴν Ἐκκλησίαν σου, ἰδόντες φῶς ἐσπερινόν, ὑμνοῦμεν Πατέρα, Υἱὸν, καὶ Ἅγιον Πνεῦμα, Θεόν. Ἄξιόν σε ἐν παντί καὶ πάντοτε τοῖς ὑμνεῖσθαί φωναῖς αἰσίσαις, Υἱὲ Θεοῦ, ζῶν ὁ διδούς· διὰ τοῦ κόσμου σε δοξάζει.

**Κ**αταξίωσον, Κύριε, ἐν τῇ ἐσπέρα ταύτῃ ἀναμαρτήτους φυλαχθῆναι ἡμᾶς. Εὐλογητὸς εἶ, Κύριε, ὁ Θεὸς τῶν Πατέρων ἡμῶν, καὶ αἰνετόν, καὶ δεδοξασμένον τὸ ὄνομά σου εἰς τοὺς αἰῶνας· Ἀμήν. Γένοιτο, Κύριε, τὸ ἔλεός σου ἐφ' ἡμᾶς, καθάπερ ἠλπίσαμεν ἐπὶ σέ. Εὐλογητὸς εἶ, Κύριε, δίδαξόν με τὰ δικαιώματά σου. Εὐλογητὸς εἶ, Δέσποτα, συνέτισόν με τὰ δικαιώματά σου. Εὐλογητὸς εἶ, Ἄγιε, φώτισόν με τοῖς δικαιώμασί σου. Κύριε, τὸ ἔλεός σου εἰς τὸν αἰῶνα· τὰ ἔργα τῶν χειρῶν σου μὴ παρίδης. Σοὶ πρέπει αἶνος, σοὶ πρέπει ὕμνος, σοὶ δόξα πρέπει, τῷ Πατρὶ, καὶ τῷ Υἱῷ, καὶ τῷ Ἁγίῳ Πνεύματι, νῦν, καὶ αἰεὶ, καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων· Ἀμήν.

**Ν**ῦν ἀπολύεις τὸν δούλόν σου, Δέσποτα, κατὰ τὸ ῥῆμά σου ἐν εἰρήνῃ· ὅτι εἶδον οἱ ὀφθαλμοί μου τὸ σωτήριόν σου, ὃ ἠτοίμασας κατὰ πρόσωπον πάντων τῶν λαῶν· φῶς εἰς ἀποκάλυψιν ἐθνῶν, καὶ δόξαν λαοῦ σου Ἰσραὴλ.

207

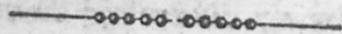
10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

ΨΑΛΜΟΣ Ν. 50.

ἠλέησόν μου ὁ Θεός, κατὰ τὸ μέγα ἔλεός σου, καὶ κατὰ  
 τὸ πλήθος τῶν οἰκτιρισμῶν σου ἐξάλειψον τὸ ἀνόμημά  
 μου. Ἐπὶ πλῆθυνον πλῆθυνόν με ἀπὸ τῆς ἀνομίας μου, καὶ  
 τῆς ἀμαρτίας μου καθάρισόν με. Ὅτι τὴν ἀνομίαν  
 ἐγὼ γενώσκω, καὶ ἡ ἀμαρτία μου ἐνώπιόν μου ἐστὶ  
 διαπαντός. Σοὶ μόνῳ ἤμαρτον, καὶ τὸ πονηρὸν ἐνώπιόν  
 σου, ἐποίησα· ὅπως ἂν δικαιωθῆς ἐν τοῖς λόγοις σου, καὶ  
 νικήσῃς ἐν τῷ κρίνεσθαί σε. Ἴδου γὰρ ἐν ἀνομίαις γεν-  
 ῆθην, καὶ ἐν ἀμαρτίαις ἐκίσθησέ με ἡ μήτηρ μου.  
 Ἡ ἀλήθειαν γὰρ ἀλήθειαν ἠγάπησας· τὰ ἀθέλα καὶ τὰ κρύφια  
 τῆς σφίαιας σου ἐδήλωσάς μοι. Ὁρατιεῖς με ὡσπὺ, καὶ  
 καθαρισθήσομαι, πλυνεῖς με, καὶ ὑπὲρ γούνα λευκανθή-  
 σομαι. Ἀκτιεῖς μοι ἀγαλλίασιν καὶ εὐφροσύνην, ἀγαλ-  
 λιάσονται ὅσέα τεταπεινωμένα. Ἀπόσρεψον τὸ πρόσωπόν  
 σου ἀπὸ τῶν ἀμαρτιῶν μου, καὶ πάσας τὰς ἀνομίας μου  
 ἐξάλειψον. Καρδίαν καθαρὰν κτίσον ἐν ἐμοί, ὁ Θεός,  
 καὶ Πνεῦμα εὐθές ἐγκαίνισον ἐν τοῖς ἐγκάτερος μου. Μὴ  
 ἀπορρίψῃς με ἀπὸ τοῦ προσώπου σου, καὶ τὸ Πνεῦμα σου  
 τὸ ἅγιον μὴ ἀντανέλης ἀπ' ἐμοῦ. Ἀπόδος μοι τὴν ἀγαλ-  
 λίασιν τοῦ σωτηρίου σου, καὶ Πνεύματι ἠγεμονικῶ στή-  
 ριξόν με. Διδάξω ἀνόμους τὰς ὁδοὺς σου καὶ ἄσεβους  
 ἐπὶ σέ ἐπιστρέψουσι. Ῥῦσαι με ἐξ αἰμάτων ὁ Θεός, ὁ  
 Θεός τῆς σωτηρίας μου, ἀγαλλιάσεται ἡ γλῶσσά μου  
 τὴν δικαιοσύνην σου. Κύριε, τὰ χεῖλη μου ἀνοίξεις, καὶ  
 τὸ στόμα μου ἀναγγελεῖ τὴν αἰσίν σου. Ὅτι εἰ ἠθέλη-  
 σας θυσίαν, ἔδωκα ἂν ὀλοκαυτώματα οὐκ εὐδοκήσεις.  
 Θυσία τῷ Θεῷ, πνεῦμα συντετριμμένον· καρδίαν συν-  
 τετριμμένην, καὶ τεταπεινωμένην ὁ Θεός οὐκ ἐξουδενώ-  
 σει. Ἀγάθυνον, Κύριε, ἐν τῇ εὐδοκίᾳ σου τὴν Σιών, καὶ  
 οἰκοδομηθήτω τὰ τεῖχη Ἱερουσαλήμ. Τότε εὐδοκήσεις  
 θυσίαν δικαιοσύνης, ἀναφοράν καὶ ὀλοκαυτώματα· τό-  
 τε ἀνοίσει ἐπὶ τὸ θυσιαστήριόν μου μόσχους.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΙ  
ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΤΗΡΕΤΑΟΓΗΜΕΝΗΝ  
ΚΑΙ ΛΕΙΠΑΡΘΕΝΟΝ ΤΟΚΟΝ,

ΜΑΡΙΑΝ



Χαίροις, Ανασσα, Μητροπάρθενον κλέος. Χαίρει  
πλαστήριον ψυχῶν, Παρθενομήτορ, χαράν ἢ κυρίασσα.  
Χαίρει, ἡ Βασιλισσα. Χαίρει, καὶ Χριστοῦ. Χαίρει, ἡ  
πάνσεμνος. Χαίρει, προστασία ψυχῶν ὁμοῦ καὶ κρα-  
ταιώμα. Ἰκανὸν γὰρ εὐδίνητον, εὐλαλον στόμα, ῥη-  
τρεῦον οὐ μένει σε μέλπειν ἀξίως· ἰλιγγιᾶ δὲ νοῦς  
ἔπασσεν τὸ τόκον νοεῖν. Ὅθεν σε συμφώνως δοξάζομεν.

Χαίροις, Δέσποινα, Μητὲρ ἐλέους, ζωῆ, γλυκύτης καὶ  
ἐλπίς ἡμῶν, χαίρει. Πρὸς σὲ βοῶμεν οἱ τῆς Εὐας  
ἐξόριστοι παῖδες. Πρὸς σὲ ἀτενίζομεν, στενάζοντες  
καὶ θρηνοῦντες ἐν τῇ δε τῇ τοῦ κλαυθμῶνος κοιλάδι.  
Ἄγε δὴ, συνήγορε ἡμῶν, τοὺς εὐσπλάγγχους σου ὀφ-  
θαλμοὺς ἐφ' ἡμᾶς ἐπίστρεψον, καὶ Ἰησοῦς τὸν εὐλο-  
γημένον καρπὸν τῆς κοιλίας σου, μετὰ τὴν ὑπερορίαν  
ταύτην, ἡμῖν ἀνάδειξον. Ὡ ἐπιεικής, ὦ εὐσπλαγγχε,  
ὦ ἡδεῖα Παρθένε Μαρία, πρέσβευε ὑπὲρ ἡμῶν, Ἁγία  
Θεοτόκε, ὅπως καταξιωθῶμεν τῶν τοῦ Χριστοῦ ἐπαγ-  
γελιῶν. Ἀμήν.

20  
10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

ΕΤΑΓΓΕΛΙΟΝ

ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΓΑΛΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ ΤΟΥ ΠΑΣΧΑ.

ΚΑΤΑ ΙΩΑΝΝΗΝ Α'. 1.

Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λόγος, καὶ ὁ Λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν, καὶ Θεὸς ἦν ὁ Λόγος. Οὗτος ἦν ἐν ἀρχῇ πρὸς τὸν Θεόν. Πάντα δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ χωρὶς αὐτοῦ οὐθέν οὐδὲ ἓν, ὃ γέγονεν. Ἐν αὐτῷ ζωὴ ἦν, καὶ ἡ ζωὴ ὁ φῶς τῶν ἀνθρώπων. Καὶ τὸ φῶς ἐστὶν τῆ σκοτίας ἰσχυρὰ, καὶ ἡ σκοτία αὐτὸ οὐ κατέλαβεν. Ἐγένετο ἄνθρωπος ἀπεσταλμένος παρὰ Θεοῦ, ὄνομα αὐτῷ Ἰωάννης. Οὗτος ἦλθεν εἰς μαρτυρίαν, ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ φωτός, ἵνα πάντες πιστεύσωσι δι' αὐτοῦ. Οὐκ ἦν ἐκεῖνος τὸ φῶς, ἀλλ' ἵνα μαρτυρήσῃ περὶ τοῦ φωτός. Ἦν τὸ φῶς τὸ ἀληθινόν, ὃ φωτίζει πάντα τὸν ἄνθρωπον ἐρχόμενον εἰς τὸν κόσμον. Ἐν τῷ κόσμῳ ἦν, καὶ ὁ κόσμος δι' αὐτοῦ ἐγένετο, καὶ ὁ κόσμος αὐτὸν οὐκ ἔγνω. Εἰς τὰ ἴδια ἦλθε, καὶ οἱ ἴδιοι αὐτὸν οὐ παρέλαβον. Ὅσοι δὲ ἔλαβον αὐτὸν, ἔδωκεν αὐτοῖς ἐξουσίαν τέκνα Θεοῦ γενέσθαι, τοῖς πιστεύουσιν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ. Οἱ οὐκ ἐξ αἱμάτων, οὐδὲ ἐκ θελήματος σαρκὸς, οὐδὲ ἐκ θελήματος ἀνδρὸς, ἀλλ' ἐκ Θεοῦ ἐγεννήθησαν. Καὶ ὁ Λόγος σὰρξ ἐγένετο, καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν, (καὶ ἐθεασάμεθα τὴν δόξαν αὐτοῦ, δόξαν ὡς μονογενοῦς παρὰ Πατρὸς.) πλήρης χάριτος καὶ ἀληθείαν. Ἰωάννης μαρτυρεῖ περὶ αὐτοῦ, καὶ κέκραγε λέγων· Οὗτος ἦν ὃν εἶπον· Ὁ ὀπίσω μου ἐρχόμενος, ἔμπροσθέν μου γέγονεν, ὃτι πρῶτός μου ἦν. Καὶ ἐκ τοῦ πληρώματος αὐτοῦ ἡμεῖς πάντες ἐλάβομεν, καὶ χάριν ἀντὶ χάριτος. Ὅτι ὁ νόμος διὰ Μωσέως ἐδόθη· ἡ χάρις καὶ ἡ ἀλήθεια διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ ἐγένετο.

## ΑΙ ΔΕΚΑ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΕΝΤΟΛΑΙ

1. **Ε**γώ είμι Κύριος ὁ Θεός σου, ὁ ἔξαγαγον σε ἐκ γῆς Ἰγύπτου, ἐξ οἴκου δουλείας· οὐκ ἔσονται σοὶ θεοὶ ἕτεροι προσώπου μου.
2. Οὐ πρὴσεις σεαυτῷ γλυπτόν, οὐδὲ παντὸς ὁμοίωμα ἐν τῷ οὐρανῷ ἄνω, καὶ ὅσα ἐν τῇ γῇ κατὰ ἄνω, καὶ ὅσα ἐν ὕδασιν ὑποκάτω τῆς γῆς· οὐ προσκυνήσεις αὐτοῖς, οὐδὲ μη λατρεύσεις αὐτοῖς· ὅτι ἐγώ εἰμι Κύριος ὁ Θεός σου, Θεός ζηλωτῆς, ἀποδιδούς ἀμαρτίαν πατέρων ἐπὶ τέκνα, ἐπὶ τρίτην καὶ τετάρτην γενεάν τοῖς μισῶσι με, καὶ ποιῶν ἔλεος εἰς χιλιάδας τοῖς ἀγαπῶσι με, καὶ τοῖς φυλάσσουσι τὰ προστάγματα μου.
3. Οὐ λήψῃ τὸ ὄνομα Κυρίου τοῦ Θεοῦ σου ἐπὶ ματαίῳ· γὰρ μη καθαρήσῃ Κύριος ὁ Θεός σου τὸν λαμβάνοντα τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐπὶ ματαίῳ.
4. Φύλασσαι τὴν ἡμέραν τῶν Σαββάτων ἀγιάζειν αὐτήν, ὃν τρόπον ἐνετείλατό σοι Κύριος ὁ Θεός σου· ἕξ ἡμέρας ἔργα, καὶ ποιήσεις, πάντα τὰ ἔργα σου, τῇ δὲ ἡμέρᾳ τῇ ἐβδόμῃ, Σάββατα Κυρίῳ τῷ Θεῷ σου· οὐ ποιήσεις ἐν αὐτῇ πᾶν ἔργον σου, καὶ ὁ υἱός σου, καὶ ἡ θυγάτηρ σου, ὁ παῖς σου καὶ ἡ παιδίσκη σου, ὁ βοῦς σου καὶ τὸ ὑποζύγιόν σου, καὶ πᾶν κτήνός σου, καὶ ὁ προσήλυτος ὁ ἐντός τῶν πυλῶν σου, ἵνα ἀναπαύσῃται ὁ παῖς σου, καὶ ἡ παιδίσκη σου, καὶ τὸ ὑποζύγιόν σου ὡσπερ καὶ σύ, καὶ μνησθήσῃ ὅτι οἰκέτης ἦσθα ἐν γῇ Αἰγύπτου, καὶ ἐξήγαγέ σε Κύριος ὁ Θεός σου ἐκεῖθεν ἐν χειρὶ κραταιᾷ, καὶ ἐν βραχίονι ὑψηλῷ. Διὰ τοῦτο συνέταξέ σοι Κύριος ὁ Θεός σου, ὥστε φυλάσσεσθαι τὴν ἡμέραν τῶν Σαββάτων, καὶ ἀγιάζειν αὐτήν.
5. Τίμα τὸν Πατέρα σου, καὶ τὴν Μητέρα σου, ὃν τρόπον ἐνετείλατό σου Κύριος ὁ Θεός σου, ἵνα εὖ σοι γένηται, καὶ ἵνα μακροχρόνιος γένη ἐπὶ τῆς γῆς, ἧς Κύριος ὁ Θεός σου δίδωσί σοι.
6. Οὐ φονεύσεις.
7. Οὐ μοιχεύσεις.
8. Οὐ κλέψεις.
9. Οὐ ψευδομαρτυρήσεις κατὰ τὸ πλησίόν σου μαρτυρίαν ψευδῆ.
10. Οὐκ ἐπιθυμήσεις τὴν γυναῖκα τοῦ πλησίον σου· οὐκ ἐπιθυμήσεις τὴν οἰκίαν τοῦ πλησίον σου, οὔτε τὸν ἀγρόν αὐτοῦ οὔτε πᾶν παῖδα αὐτοῦ, οὔτε τὴν παιδίσκην αὐτοῦ, οὔτε τὸ βοῦς αὐτοῦ, οὔτε τὸ ὑποζύγιον, οὔτε παντὸς κτήνους αὐτοῦ, οὔτε πάντα ὅσα τῷ πλησίον σου ἐστί.

## ΠΡΟΣΕΥΧΗ ΠΡΟ ΤΟΥ ΜΑΘΗΜΑΤΟΣ.

Ὑρίε, ὁ Θεός μου, ὀδηγέ τῆς ἑληθιῆς σοφίας καὶ φρονήσεως, φέγγόν με μὲ τὸ φῶς τῆς Θεογνωσίας σου, διὰ τὴν δυνηθῆναι εὐκόλως καὶ ἀνεμποδίστως νὰ ἐπιδώσω εἰς τὰ κατὰ μαθήματα, καὶ νὰ προκόψω, διὰ τὴν εὐδοκῶζω τὸ ἅγιόν σου Ὄνομα εἰς ὅλην μου τὴν ζωὴν, καὶ νὰ ζῶ κατὰ τὸ θέλημα σοῦ τοῦ Πατρὸς, καὶ τοῦ Υἱοῦ, καὶ τοῦ ἁγίου Πνεύματος. Ἀμήν.

## ΠΡΟΣΕΥΧΗ ΠΡΟ ΤΗΣ ΒΡΩΣΕΩΣ.

Θεοὶ ὀφθαλμοὶ πάντων εἰς σὲ ἐλπίζουσι. ἔλαοι· καὶ σὺ δίδως τὴν τροφήν αὐτῶν ἐν εὐκαιρίᾳ. Ἀνοίγεις σὺ τὴν χεῖρά σου, καὶ ἐμπιπλᾷς πᾶν ζῶον εὐδοκίας.

## ΠΡΟΣΕΥΧΗ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΒΡΩΣΙΝ.

Εὐχαριστῶ σοι, Χριστέ, ὁ Θεός μου, ὅτι ἐνέπλησάς με τῶν ἐπιγείων σου ἀγαθῶν· μὴ ὑστερήσῃς με καὶ τῆς ἐπουρανίου σου Βασιλείας.

---

## ΟΝΟΜΑΤΑ ΚΑΙ ΣΗΜΕΙΑ ΤΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ.

Ὅξεϊς ('). Βαρεῖα ('). Περισπωμένη ("). Δασεῖα ('). Ψιλὴ ('). Ἀπόστροφος ('). Ὑφέν ~. Ὑποστιγμὴ (,). Μέση στιγμὴ (·). Τελεῖα στιγμὴ (·). Σημεῖον τῆς Διαίρεσεως ("). Σημεῖον Ἐνάσεως (-). Ἐρωτηματικὸν (;). Θαυμαστικὸν (!). Παρένθεσις (').

---

\* Α Β Γ Δ Ε Φ Γ Η Ι Κ Λ Μ Ν Ο Ρ Σ Τ Υ Β Χ Ψ Ζ

\* a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v x y z.

ONOMAZIA ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΙΚΩΝ ΓΡΑΜΜΑΤΩΝ

NOMENCLATURA DELLE LETTERE GRECHE.

α Alfa a	β vita v	γ gamma g	δ delta d	ε epsilon e	ζ zeta z
η ita i	θ thita th	ι iota i	κ cappa c	λ lambda l	μ mi m
ν ni n	ξ xi x	ο omicron o	π pi p	ρ ro r	σ sigma s
τ taf t	υ usilon u	φ fi f	χ chi ch	ψ psi ps	ω omega o

Διφθόγγοι: αι, αυ, ει, ευ, οι, ου,

Dittonghi: e, av, i, ev, i, u.

SPIEGAZIONE DEI NESSI.

α	ου	δι	σσι	ι	ει	και	κα	εστι
β	στ	χ	σχ	θ	ος	γάρ	κα	κατα
γ	υι	ω	σσ	ω	σπ	γέν	με	μετα
δ	τρ	χ	χρ	θ	δε	δια	απο	απο
ε	ευ	ω	ην	φ	περ	των	επι	επι
ζ	γρ	ω	υν	ψ	ται	μεν	υπο	υπο

ΑΡΙΘΜΟΙ. NUMERI.

Α.	α.	1	ΙΑ.	ια.	11	Λ.	λ.	30	Τ.	υ.	400
Β.	β.	2	ΙΒ.	ιβ.	12	Μ.	μ.	40	Φ.	φ.	500
Γ.	γ.	3	ΙΓ.	ιγ.	13	Ν.	ν.	50	Χ.	χ.	600
Δ.	δ.	4	ΙΔ.	ιδ.	14	Ξ.	ξ.	60	Ψ.	ψ.	700
Ε.	ε.	5	ΙΕ.	ιε.	15	Ο.	ο.	70	Ω.	ω.	800
Σ.	ς.	6	ΙΣ.	ισ.	16	Η.	η.	80	Π.	π.	900
Ζ.	ζ.	7	ΙΖ.	ιζ.	17	Υ.	υ.	90	Α.	α.	1000
Η.	η.	8	ΙΗ.	ιη.	18	Ρ.	ρ.	100	Β.	β.	2000
Θ.	θ.	9	ΙΘ.	ιθ.	19	Σ.	σ.	200	Γ.	γ.	3000
Κ.	κ.	10	Κ.	κ.	20	Τ.	τ.	300	Δ.	δ.	4000